

# Dokumente wachsender Übereinstimmung

Sämtliche Berichte und Konsenstexte  
interkonfessioneller Gespräche auf Weltebene

Band III  
1990-2001

HERAUSGEGEBEN UND EINGELEITET VON  
HARDING MEYER  
DAMASKINOS PAPANDREOU  
HANS JÖRG URBAN  
LUKAS VISCHER

BONIFATIUS DRUCK · BUCH · VERLAG PADERBORN  
VERLAG OTTO LEMBECK FRANKFURT AM MAIN

Gemeinsame Veröffentlichung des Institutes für Ökumenische Forschung, Straßburg, des Centre Orthodoxe du Patriarcat Oecuménique, Chambésy, des Johann-Adam-Möhler-Institutes, Paderborn, und der Evangelischen Arbeitsstelle Ökumene Schweiz, Bern.

**Bibliografische Information Der Deutschen Bibliothek**

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar.

ISBN 3-87088-673-0 Gesamtwerk (Bonifatius)  
ISBN 3-87476-277-7 Gesamtwerk (Otto Lembeck)  
ISBN 3-87088-674-9 Band I (Bonifatius)  
ISBN 3-87476-278-5 Band I (Otto Lembeck)  
ISBN 3-87088-675-7 Band II (Bonifatius)  
ISBN 3-87476-279-3 Band II (Otto Lembeck)  
ISBN 3-89710-256-0 Band III (Bonifatius)  
ISBN 3-87476-440-0 Band III (Otto Lembeck)

© 2003 by Bonifatius GmbH Druck · Buch · Verlag  
und Verlag Otto Lembeck

Alle Rechte vorbehalten. Das Werk einschließlich seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.  
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung  
des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen,  
Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in elektronische Systeme.

---

Gesamtherstellung: Bonifatius GmbH Druck · Buch · Verlag Paderborn

# INHALTSVERZEICHNIS

	Abkürzung	Seite
<b>Einleitung</b> .....		15
<b>TEIL A</b>		
<b>Anglikanisch/Lutherischer Dialog</b> .....		19
Der Diakonat als ökumenische Chance Hannover-Bericht der Internationalen Anglikanisch/ Lutherischen Kommission, 1995	A-L/4 .....	19
<b>Anglikanisch/Methodistischer Dialog</b> .....		44
Teilhabe an der Apostolischen Gemeinschaft Bericht der Internationalen Anglikanisch/Methodisti- schen Kommission an den Weltrat Methodistischer Kirchen und die Lambeth-Konferenz, 1996	A-M/1 .....	44
<b>Anglikanisch/Orientalisch-Orthodoxe (Vorchalkedonensische Orthodoxie) Dialoge</b> .....		74
Gemeinsames Kommuniqué des Obersten Patriarchen und Katholikos aller Armenier, Karekin I. und des Erzbischofs von Canterbury, George Carey London, 13. November 1997	A-OO/2 .....	74
Gemeinsame Erklärung zwischen S.E. Dr. George Carey, Erzbischof von Canterbury, und S.H. Aram I., Katholikos von Kilikien, am 8. Juni 1998	A-OO/3 .....	75
<b>Lutherisch/Adventistischer Dialog</b> .....		77
Adventisten und Lutheraner im Gespräch Bericht über die Gespräche zwischen dem Lutherischen Weltbund und der Kirche der Siebenten- Tags-Adventisten, 1994-1998	L-A/1 .....	77

<b>Lutherisch/Orthodoxe (Chalkedonensische Orthodoxie) Dialoge</b>		96
Die ökumenischen Konzile und die Autorität der Kirche und in der Kirche	L-O/4	96
Erklärung der Gemeinsamen Lutherisch/Orthodoxen Kommission		
Sandbjerg/Dänemark, 10. Juli 1993		
Das Verständnis des Heils im Lichte der ökumenischen Konzile	L-O/5	99
Erklärung der Gemeinsamen Lutherisch/Orthodoxen Kommission		
Limassol/Zypern, 1.-8. August 1995		
Heil: Gnade, Rechtfertigung und Synergie	L-O/6	103
Erklärung der Gemeinsamen Lutherisch/Orthodoxen Kommission		
Sigtuna/Schweden, 31. Juli - 8. August 1998		
Das Mysterium der Kirche. Wort und Sakramente (Mysteria) im Leben der Kirche	L-O/7	106
Erklärung der Gemeinsamen Lutherisch/Orthodoxen Kommission		
Damaskus/Syrien, 3.-10. November 2000		
<b>Lutherisch/Reformierter Dialog</b>		110
Zur Gemeinschaft und zum gemeinsamen Zeugnis berufen	L-R/2	111
Bericht der Gemeinsamen Arbeitsgruppe zwischen dem Lutherischen Weltbund und dem Reformierten Weltbund, 1999-2002		
<b>Orthodox (Chalkedonensische Orthodoxie)/ Orientalisch-Orthodoxe (Vorchalkedonensische Orthodoxie) Dialoge</b>		131
Pastorale Übereinkunft	O-OO/4	131
zwischen dem Griechisch-Orthodoxen Patriarchat von Antiochien und der Syrisch-Orthodoxen Kirche		
Balamand, 12. November 1991		
Kommuniqué	O-OO/5	133
der Gemischten Kommission für den Dialog zwischen der Orthodoxen Kirche und den Orientalischen Orthodoxen Kirchen		
Orthodoxes Zentrum des Ökumenischen Patriarchats		
Chambésy/Genf, 1.-6. November 1993		

Konvergenzerklärung zwischen dem Ökumenischen Patriarchat und dem Patriarchat von Äthiopien 21. Januar 1995	O-OO/6 .....	136
Pastorale Übereinkunft zwischen dem Griechisch-Orthodoxen Patriarchat von Alexandrien und ganz Afrika und der Koptisch- Orthodoxen Kirche Kairo, 5. April 2001	O-OO/7 .....	137
<b>Reformiert/Adventistischer Dialog</b> .....		139
Bericht über den internationalen theologischen Dialog zwischen der Kirche der Siebenten-Tags- Adventisten und dem Reformierten Weltbund Jongny sur Vevey/Schweiz, 1.-7. April 2001	R-A/1 .....	140
<b>Reformiert/Orthodoxe (Chalkedonensische Orthodoxie) Dialoge</b>		151
Bedeutende Merkmale – Eine gemeinsame Reflexion über die Erklärung über die Heilige Trinität Kappel, März 1992	R-O/3 .....	152
Gemeinsame orthodox-reformierte Erklärung zur Christologie Limassol/Zypern, Januar 1994	R-O/4 .....	155
<b>Reformiert/Orientalisch-Orthodoxer (Vorchalkedonensische Orthodoxie) Dialog</b> .....		161
Bericht über den internationalen theologischen Dialog zwischen der Familie der Orientalisch- Orthodoxen Kirchen und dem Reformierten Weltbund, 1993-2001 Antelias/Libanon, 23.-28. Januar 2001	R-OO/1 .....	162
<b>Dialog zwischen Reformiertem Weltbund und Pfingstlern</b> .....		183
Wort und Geist, Kirche und Welt Schlussbericht des internationalen Dialogs zwischen Vertreterinnen und Vertretern des Reformierten Weltbundes und einigen klassischen Pfingstkirchen sowie Leiterinnen und Leitern der Pfingstbewegung, 1996-2000 Genf/Schweiz, September 2001	R-P/1 .....	184

## TEIL B

<b>Anglikanisch/Römisch-katholische Dialoge</b> .....	213
Klarstellungen der Anglikanisch/Römisch-Katholischen Internationalen Kommission (ARCIC) zu ihren Erklärungen über die Eucharistie und das Amt September 1993	A-RK/12 ..... 213
Leben in Christus: Moral, Gemeinschaft und die Kirche Bericht über den internationalen anglikanisch/römisch-katholischen Dialog Wien, 5. September 1993	A-RK/13 ..... 225
Gemeinsame Erklärung von Papst Johannes Paul II. und Primas Carey Rom, 5. Dezember 1996	A-RK/14 ..... 260
Die Gabe der Autorität Autorität in der Kirche III Eine gemeinsame Erklärung der Anglikanisch/Römisch-Katholischen Internationalen Kommission (ARCIC) Palazzola, 3. September 1998	A-RK/15 ..... 262
<b>Disciples of Christ/Römisch-katholische Dialoge</b> .....	290
Die Kirche als Gemeinschaft in Christus Bericht über die zweite Phase des internationalen Dialogs zwischen den Disciples of Christ und der Römisch-Katholischen Kirche, 1983-1992	D-RK/2 ..... 290
Gemeinsamer Bericht der Internationalen Kommission für den Dialog zwischen den Disciples of Christ und der Römisch-Katholischen Kirche Bethany/West Virginia, 17.-24. Mai 1996	D-RK/3 ..... 306
<b>Lutherisch/Römisch-katholische Dialoge</b> .....	317
Kirche und Rechtfertigung. Das Verständnis der Kirche im Licht der Rechtfertigungslehre Bericht der Gemeinsamen Römisch-katholischen/Evangelisch-lutherischen Kommission, 1993	L-RK/8 ..... 317

Gemeinsame Erklärung zur Rechtfertigungslehre des Lutherischen Weltbundes und der Katho- lischen Kirche (Quellen zur Gemeinsamen Erklärung zur Rechtfertigungslehre; Gemeinsame offizielle Feststellung des Lutherischen Weltbundes und der Katholischen Kirche; Anhang [Annex] zur Gemeinsamen offiziellen Feststellung)	L-RK/9 .....	419
<b>Methodistisch/Römisch-katholische Dialoge</b> .....		442
Die Apostolische Tradition Bericht der Gemeinsamen Kommission für den Dialog zwischen der Römisch-Katholischen Kirche und dem Weltrat Methodistischer Kirchen, 1991	M-RK/5 .....	442
Das Wort des Lebens Eine Erklärung zu Offenbarung und Glauben Bericht der Gemeinsamen Kommission für den Dialog zwischen der Römisch-Katholischen Kirche und dem Weltrat Methodistischer Kirchen, 1995	M-RK/6 .....	469
Die Wahrheit in Liebe sagen Lehrautorität bei Katholiken und Methodisten Bericht der Gemeinsamen Kommission für den Dialog zwischen der Römisch-Katholischen Kirche und dem Weltrat Methodistischer Kirchen, 2000	M-RK/7 .....	507
<b>Orthodox (Chalkedonensische Orthodoxie)/ Römisch-katholische Dialoge</b> .....		555
Dokument der 6. Vollversammlung der Dialog- kommission der Katholischen Kirche und der Orthodoxen Kirche Freising, 6.-15. Juni 1990	O-RK I/10 .....	555
Der Uniatismus – eine überholte Unionsmethode – und die derzeitige Suche nach der vollen Gemeinschaft Dokument der Gemeinsamen Internationalen Kommission für den theologischen Dialog zwischen der Katholischen Kirche und der Orthodoxen Kirche Balamand/Libanon, 1993	O-RK I/11 .....	560
Auf der Pilgerschaft zur Einheit Gemeinsame Erklärung von Papst Johannes Paul II. und dem Ökumenischen Patriarchen Bartholomaios I. am 29. Juni 1995	O-RK I/12 .....	567

<b>Orientalisch-Orthodox (Vorchalkedonensische Orthodoxie)/ Römisch-katholische Dialoge</b> .....	570
Bericht über das zweite Treffen der Gemeinsamen Internationalen Kommission der Römisch- Katholischen Kirche und der Malankarischen Orthodoxen Syrischen Kirche Spirituality Centre, Manganam, Kottayam, 9.-12. Dezember 1990 <i>Anhang I:</i> Zwischenbericht zur Ehe <i>Anhang II:</i> Zwischenbericht zur kirchlichen Eucharistiegemeinschaft	O-RK II/11 ..... 571
Erklärung zur pastoralen Zusammenarbeit bei zwischenkirchlichen Ehen Erklärung zwischen der Katholischen Kirche und der Malankarischen Syrischen Orthodoxen Kirche 25. Januar 1994	O-RK II/12 ..... 577
Gemeinsame Erklärung von Papst Johannes Paul II. und dem Obersten Patriarchen und Katholikos aller Armenier, Karekin I. Rom, 13. Dezember 1996	O-RK II/13 ..... 582
Gemeinsame Erklärung von Katholikos Aram I. von Kilikien und Papst Johannes Paul II. Rom, 25. Januar 1997	O-RK II/14 ..... 584
Gemeinsame Kommission der Katholischen Kirche und der Malankarischen Orthodoxen Syrischen Kirche Erklärung zur Synode von Diamper 1599 Kottayam, 29. Oktober 1999	O-RK II/15 ..... 587
Gemeinsame Erklärung von Papst Johannes Paul II. und dem Obersten Patriarchen und Katholikos aller Armenier, Karekin II. Rom, 15. November 2000	O-RK II/16 ..... 588
Erfüllt vom Licht Gottes, den einen Glauben bekennen und die Wunden der Trennung heilen Gemeinsame Erklärung von Papst Johannes Paul II. und dem Obersten Katholikos Karekin II. Etschmiadzin, 27. September 2001	O-RK II/17 ..... 591

**Assyrische Kirche des Ostens/Römisch-Katholische Kirche** ..... 594

Gemeinsame christologische Erklärung der  
Katholischen Kirche und der Assyrischen Kirche  
des Ostens O-RK III/1 ..... 596

Rom, 11. November 1994

*Anhang:* Richtlinien für die Zulassung zur Eucha-  
ristie zwischen der Chaldäischen Kirche und der  
Assyrischen Kirche des Orients

**Dialog zwischen Pfingstlern und der Römisch-Katholischen Kirche** 602

Evangelisation, Proselytismus und gemeinsames  
Zeugnis P-RK/4 ..... 602

Abschlussbericht der vierten Phase des internati-  
onalen Dialogs zwischen der Römisch-Katholischen  
Kirche und einigen klassischen pfingstlichen  
Kirchen und Leitern, 1990-1997

## TEIL C

**Ökumenischer Rat der Kirchen/Römisch-Katholische Kirche** ..... 641

Siebter Bericht der Gemeinsamen Arbeitsgruppe  
der Römisch-Katholischen Kirche und des  
Ökumenischen Rates der Kirchen, 1998 ÖRK-RK/11 ..... 641

sowie *Anhänge* der von der Gemeinsamen Arbeitsgruppe in Auftrag  
gegebenen und entgegengenommenen Studiendokumente:

*Anhang A:*

Die Geschichte der Gemeinsamen Arbeitsgruppe ..... 673

*Anhang B:*

Der ökumenische Dialog über ethisch-moralische Fragen:

Potenzielle Quellen des gemeinsamen Zeugnisses

oder der Spaltung ..... 682

*Anhang C:*

Die Herausforderung des Proselytismus und die

Berufung zu gemeinsamem Zeugnis ..... 699

*Anhang D:*

Ökumenisches Lernen: Ökumenische Überlegungen

und Vorschläge ..... 712

# TEIL D

## Erklärungen von Kirchengemeinschaft

<b>Einleitung</b> .....	723
<b>Die Konkordie reformatorischer Kirchen in Europa:</b> Leuenberger Konkordie, 1973	LK ..... 724
<b>Die Meissener Gemeinsame Feststellung, 1988</b> Kirche von England, Bund der Evangelischen Kirchen in der Deutschen Demokratischen Republik, Evangelische Kirche in Deutschland	MGF ..... 732
<b>Die Porvoorer Gemeinsame Feststellung, 1992</b> Britische und Irische Anglikanische Kirchen und Nordische und Baltische Lutherische Kirchen	PGF ..... 749
<b>Gemeinsame Erklärung zur Kirchengemeinschaft, 1997</b> Methodistische Kirchen in Europa und Leuenberger Kirchengemeinschaft	GEK ..... 778
<b>Eine Übereinstimmungsformel, 1997</b> (A Formula of Agreement) Evangelisch-Lutherische Kirche in Amerika, Presbyterianische Kirche (USA), Reformierte Kirche in Amerika und United Church of Christ	FA ..... 784
<b>Zu gemeinsamer Sendung berufen</b> (Called to Common Mission) <b>Ein lutherischer Vorschlag zur Revision des Concordat of Agreement, 1999/2000</b> Episkopale Kirche und Evangelisch-Lutherische Kirche in Amerika	CCM ..... 794
<b>Zu voller Gemeinschaft berufen</b> <b>Die Waterloo-Erklärung, 2001</b> zwischen der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Kanada und der Anglikanischen Kirche von Kanada	WE ..... 809

<b>Berufen zu Zeugnis und Dienst</b>	REU .....	814
<b>Die Gemeinsame Erklärung von Reuilly, 2001</b>		
Anglikanische Kirchen Großbritanniens und Irlands		
und Lutherische und Reformierte Kirchen		
Frankreichs		
<b>Sachregister</b> .....		835